



LabelManager® Wireless PnP

GUIDE D'UTILISATION



Copyright

© 2013 Sanford, L.P. Tous droits réservés.

Aucune partie de ce document ou du logiciel ne peut être reproduite ou distribuée sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit ou traduite en une autre langue sans le consentement écrit préalable de Sanford, L.P.

Marques de commerce

DYMO, DYMO Label et LabelManager sont des marques déposées aux États-Unis d'Amérique et dans d'autres pays. Toutes les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Contenu

- 4 À propos de votre nouvelle étiqueteuse**
 - 4 Enregistrement de votre étiqueteuse

- 5 Se familiariser avec l'étiqueteuse**
 - 6 Alimentation
 - 6 Voyant d'état de l'alimentation
 - 6 Voyant d'état de la connexion sans fil
 - 6 Réinitialisation

- 7 Mise en route**
 - 7 Mise en marche
 - 7 Mise en place de la batterie
 - 7 Retrait de la batterie
 - 8 Chargement de la batterie
 - 9 Insertion de la cassette d'étiquettes

- 10 Utilisation de votre étiqueteuse en tant qu'imprimante locale**
 - 10 Connexion de l'étiqueteuse à votre ordinateur
 - 10 Démarrage du logiciel intégré
 - 11 Déconnexion de l'étiqueteuse de votre ordinateur
 - 11 Impression d'étiquettes avec le logiciel intégré
 - 11 Capture et insertion d'une image
 - 12 Utilisation de la fonction de coupe automatique

- 12 Utilisation de votre étiqueteuse en tant qu'imprimante réseau**
 - 12 Configuration de votre étiqueteuse sur votre réseau sans fil
 - 14 Configuration de votre étiqueteuse à l'aide de la méthode Standard
 - 15 Configuration de votre étiqueteuse à l'aide de la méthode Avancée
 - 16 Affichage des paramètres sans fil
 - 16 Téléchargement et installation du logiciel DYMO Label
 - 17 Ajout de l'étiqueteuse en tant qu'imprimante sans fil

- 18 À propos du logiciel DYMO Label**

- 18 État de l'étiqueteuse**

- 19 Entretien de l'étiqueteuse**

- 21 Dépannage**
 - 21 Général
 - 22 Sans fil

- 25 Commentaires sur la documentation**

- 25 Informations environnementales**

- 26 Mesures de sécurité pour la batterie rechargeable au lithium-polymère**

À propos de votre nouvelle étiqueteuse

Grâce à votre nouvelle étiqueteuse électronique DYMO® LabelManager Wireless PnP, vous pourrez créer une grande variété d'étiquettes autocollantes de grande qualité. Vous pouvez choisir d'imprimer vos étiquettes dans un grand nombre de polices, tailles de police et styles variés. L'étiqueteuse utilise les cassettes d'étiquettes DYMO D1, avec un choix de largeurs de 6 mm (1/4"), 9 mm (3/8"), 12 mm (1/2"), 19 mm (3/4") ou 24 mm (1"). Les étiquettes sont disponibles dans un large éventail de couleurs.

Pour plus d'informations sur les étiquettes et les accessoires de votre étiqueteuse, visitez notre site www.dymo.com.

Vous pouvez utiliser votre étiqueteuse soit en tant qu'imprimante locale connectée à votre ordinateur au moyen d'un câble USB, soit en tant qu'imprimante réseau connectée à votre réseau sans fil. Pour plus d'informations, voir les rubriques **Utilisation de votre étiqueteuse en tant qu'imprimante locale** page 10 et **Utilisation de votre étiqueteuse en tant qu'imprimante réseau** page 12.

Enregistrement de votre étiqueteuse

Rendez-vous à l'adresse www.dymo.com/register pour enregistrer votre étiqueteuse en ligne. Pendant la procédure d'enregistrement, il vous sera demandé de fournir le numéro de série, que vous trouverez au-dessus de la cassette d'étiquettes à l'intérieur de l'étiqueteuse. Voir la Figure 1 à la page 5.

Enregistrez votre étiqueteuse pour bénéficier des avantages suivants :

- Notification par courriel des mises à niveau gratuites du logiciel
- Offres spéciales et annonces de nouveaux produits

Se familiariser avec l'étiqueteuse

Familiarisez-vous avec les fonctions présentées dans la figure suivante.

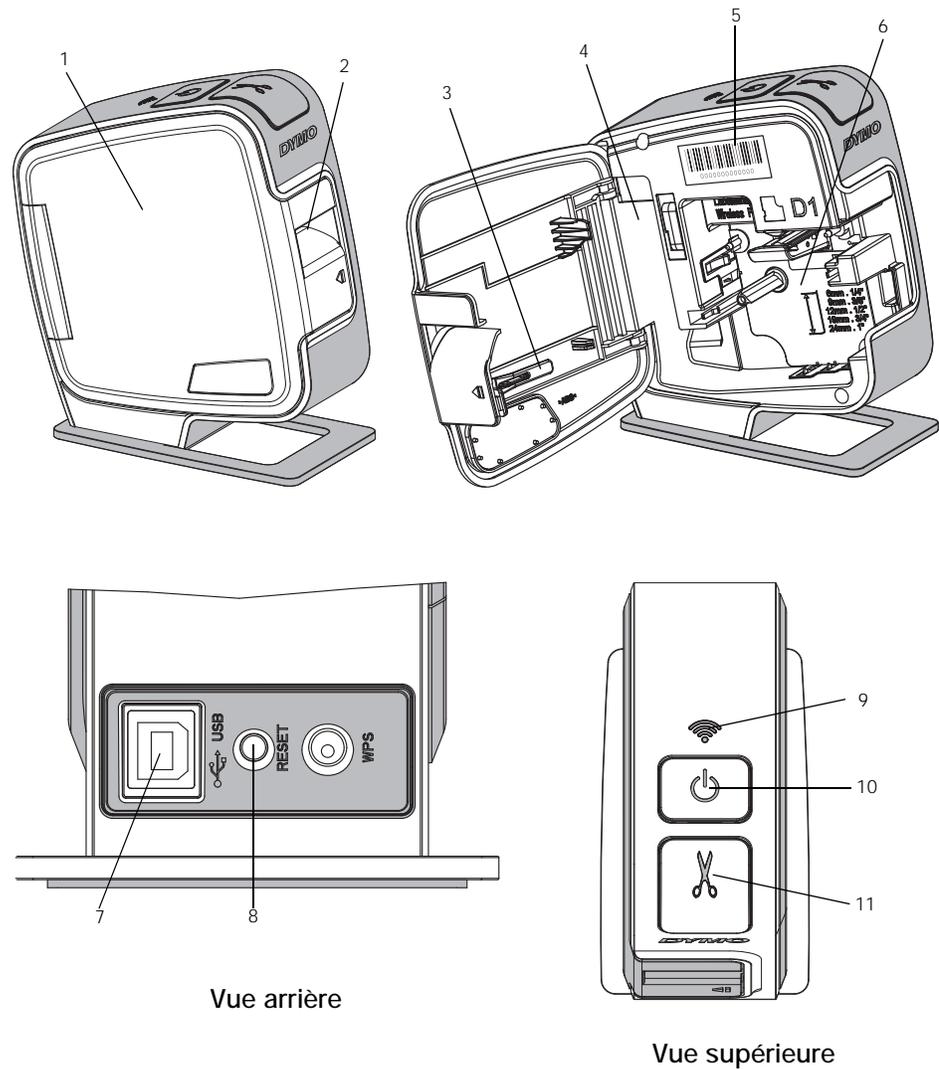


Figure 1

- | | | | | | |
|----------|--------------------------------|----------|------------------------------|-----------|--|
| 1 | Couvercle latéral | 5 | Étiquette de numéro de série | 9 | Voyant d'état de la connexion sans fil |
| 2 | Fente de sortie des étiquettes | 6 | Compartiment des étiquettes | 10 | Bouton d'alimentation/ voyant d'état |
| 3 | Outil de nettoyage | 7 | Port USB | 11 | Outil de coupe |
| 4 | Compartiment de la batterie | 8 | Bouton de réinitialisation | | |

Alimentation

Le bouton  allume et éteint l'étiqueteuse.

Voyant d'état de l'alimentation

 Le voyant d'alimentation indique l'état de l'alimentation de l'étiqueteuse.

Voyant d'état	État de l'alimentation
Arrêt	L'étiqueteuse est hors tension; la batterie est peut-être toujours en cours de chargement si elle est branchée dans une prise murale
Clignotement lent	L'étiqueteuse est sous tension et la batterie est en cours de chargement
Clignotement rapide	L'étiqueteuse est sous tension et il y a une erreur
Fixe	L'étiqueteuse est sous tension et la batterie n'est pas en cours de chargement

Lorsque l'étiqueteuse est allumée mais non connectée à une source d'alimentation, le voyant d'état reste allumé, mais en veilleuse.

Voyant d'état de la connexion sans fil

 Le voyant de connexion sans fil permet de voir l'état de la connexion réseau de l'étiqueteuse.

Voyant d'état	État de l'étiqueteuse
Arrêt	L'étiqueteuse n'est pas connectée à un réseau sans fil
Clignotement lent	L'étiqueteuse est en cours de connexion à un réseau sans fil
Clignotement rapide	L'étiqueteuse s'enregistre sur un réseau sans fil
Fixe	L'étiqueteuse est connectée à un réseau sans fil

Réinitialisation

Le bouton Réinitialisation restaure les paramètres par défaut de l'imprimante. La réinitialisation de l'imprimante entraîne la perte de tous les réglages courants, y compris les réglages sans fil. Appuyez sur ce bouton uniquement si souhaitez effacer toutes les informations actuellement stockées sur l'étiqueteuse. Pour appuyer sur le bouton Réinitialisation, utilisez un objet mince tel que la pointe d'un stylo ou d'un crayon.

Mise en route

Suivez les instructions données dans cette section pour configurer votre étiqueteuse.

Mise en marche

L'étiqueteuse est alimentée par une batterie rechargeable au lithium-polymère (LiPo).

- ✍ Pour obtenir des performances optimales, chargez entièrement la batterie avant d'utiliser l'étiqueteuse.

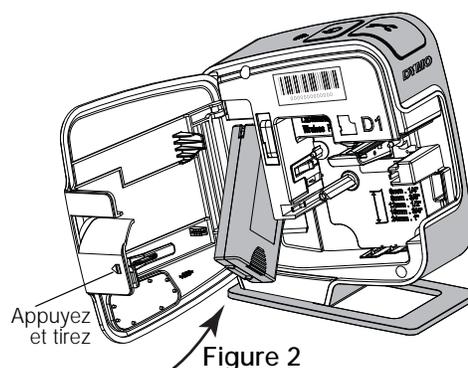
Mise en place de la batterie

La batterie fournie avec votre étiqueteuse est partiellement chargée. Pour obtenir des résultats optimaux, chargez entièrement la batterie avant d'utiliser l'étiqueteuse pour la première fois.

- ⚠ Assurez-vous que le câble USB est déconnecté avant de manipuler la batterie LiPo.

Pour mettre la batterie en place

- 1 Appuyez sur  puis tirez vers l'extérieur pour ouvrir le couvercle latéral de l'étiqueteuse.
- 2 Insérez la batterie dans son compartiment, comme montré à la Figure 2.
- 3 Fermez le couvercle latéral de l'étiqueteuse.



- ⚠ Veillez à lire les mesures de sécurité LiPo que vous trouverez à la page 26.

Retrait de la batterie

Retirez la batterie si vous avez l'intention de ne pas utiliser l'étiqueteuse pendant plus de sept jours.

- ⚠ Assurez-vous que le câble USB est déconnecté avant de manipuler la batterie LiPo.

Pour retirer la batterie

- 1 Appuyez sur  puis tirez vers l'extérieur pour ouvrir le couvercle latéral de l'étiqueteuse.
- 2 Retirez la batterie de son compartiment.

- ⚠ Veillez à lire les mesures de sécurité LiPo que vous trouverez à la page 26.

Chargement de la batterie

Un câble USB est inclus avec votre étiqueteuse pour permettre le rechargement de la batterie. La batterie est chargée avec le câble USB connecté à l'adaptateur mural inclus ou par l'intermédiaire d'un port USB alimenté sur votre ordinateur. Servez-vous uniquement du câble USB et de l'adaptateur mural inclus avec votre étiqueteuse.

 L'étiqueteuse peut ne pas se charger ou fonctionner correctement si elle est connectée à un port USB qui n'est pas sous tension, comme c'est parfois le cas de certains claviers Mac, ou à un concentrateur USB qui n'est pas non plus sous tension.

La mise en charge complète de la batterie prendra environ deux heures et demie avec l'adaptateur mural et environ huit heures si elle est branchée à un port USB sous tension de votre ordinateur.

Pour obtenir des performances optimales, chargez entièrement la batterie avant d'utiliser l'étiqueteuse.

 Veillez à lire les mesures de sécurité LiPo que vous trouverez à la page 26.

Pour charger la batterie avec l'adaptateur mural

- 1 Connectez le câble USB au port USB situé à l'arrière de l'étiqueteuse.
- 2 Branchez l'autre extrémité du câble USB dans l'adaptateur mural.
- 3 Branchez l'adaptateur mural dans une prise de courant.
- 4 Si l'étiqueteuse est hors tension, appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'étiqueteuse et mettre en charge la batterie.

Le voyant d'état de l'alimentation clignote lentement, indiquant que la batterie est en cours de chargement. La batterie continue à se charger même si vous éteignez l'étiqueteuse.

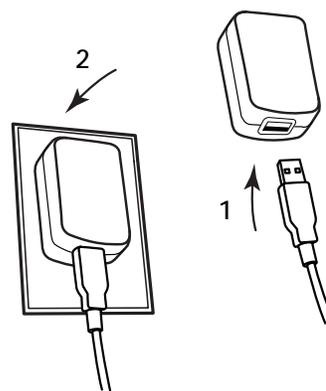


Figure 3

 L'adaptateur mural sert uniquement à recharger la batterie; l'adaptateur mural ne peut pas être utilisé pour alimenter l'étiqueteuse quand la batterie n'est pas mise en place.

Pour charger la batterie avec l'ordinateur

- 1 Connectez le câble USB au port USB situé à l'arrière de l'étiqueteuse.
- 2 Connectez l'autre extrémité du câble USB à un port USB alimenté sur votre ordinateur.
- 3 Si nécessaire, mettez l'ordinateur sous tension.
La batterie ne se chargera pas si l'ordinateur est hors tension ou en mode veille.
- 4 Si l'étiqueteuse est hors tension, appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'étiqueteuse et mettre en charge la batterie.

Le voyant d'état de l'alimentation clignote lentement, indiquant que la batterie est en cours de chargement. La batterie continue à se charger même si vous éteignez l'étiqueteuse.

 Vous ne pouvez pas utiliser l'étiqueteuse en tant qu'imprimante de réseau sans fil tant qu'elle est connectée à un port USB sur votre ordinateur. Voir la rubrique **Configuration de votre étiqueteuse sur votre réseau sans fil** page 12 pour obtenir des informations concernant la configuration de votre étiqueteuse comme imprimante sans fil.

Insertion de la cassette d'étiquettes

Votre étiqueteuse utilise les cassettes d'étiquettes DYMO D1. Visitez www.dymo.com pour plus d'informations concernant l'achat de cassettes d'étiquettes supplémentaires.

Pour insérer la cassette d'étiquettes :

- 1 Appuyez sur  puis tirez vers l'extérieur pour ouvrir le couvercle latéral de l'étiqueteuse. Voir la Figure 4.
- 2 Assurez-vous que la bande et le ruban sont tendus sur toute l'ouverture de la cassette et que le ruban passe entre les guides d'étiquettes. Voir la Figure 4. Au besoin, tournez la bobine de renvoi du ruban dans le sens horaire pour tendre le ruban.

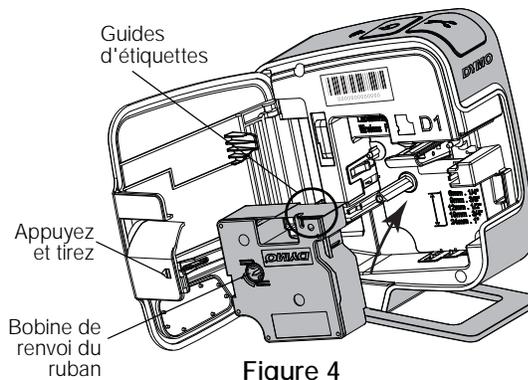


Figure 4

- 3 Insérez la cassette et appuyez fermement sur celle-ci jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Voir la Figure 5.

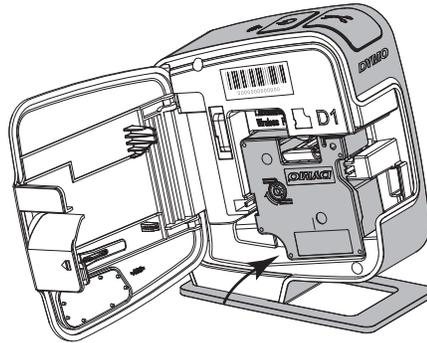


Figure 5

- 4 Fermez le couvercle latéral de l'étiqueteuse.

Utilisation de votre étiqueteuse en tant qu'imprimante locale

Vous pouvez utiliser l'étiqueteuse en tant qu'imprimante locale connectée à un port USB alimenté sur votre ordinateur. Vous n'avez pas besoin d'installer de logiciel ou de pilote supplémentaire pour utiliser l'étiqueteuse en tant qu'imprimante locale.

 Vous ne pouvez pas utiliser l'étiqueteuse en tant qu'imprimante de réseau sans fil tant qu'elle est connectée à un port USB sur votre ordinateur.

Connexion de l'étiqueteuse à votre ordinateur

L'étiqueteuse se connecte à votre ordinateur par l'intermédiaire de la connexion USB que vous trouverez à l'arrière de l'étiqueteuse.

Pour connecter l'étiqueteuse à votre ordinateur

- 1 Connectez le câble USB au port USB situé à l'arrière de l'étiqueteuse.
- 2 Connectez l'autre extrémité du câble USB à un port USB alimenté sur votre ordinateur.

 L'étiqueteuse doit être connectée à un port USB sous tension. L'étiqueteuse peut ne pas se charger ou fonctionner correctement si elle est connectée à un port USB qui n'est pas sous tension, comme c'est parfois le cas de certains claviers Mac, ou à un concentrateur USB qui n'est pas non plus sous tension.

Démarrage du logiciel intégré

Le logiciel intégré réside dans l'étiqueteuse et ne nécessite donc aucune installation.

Pour démarrer le logiciel pour Windows®

- 1 Si nécessaire, appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'étiqueteuse.

Le logiciel peut démarrer automatiquement si l'option d'exécution ou de lecture automatique est définie sous Windows.

- 2 Si le logiciel ne démarre pas automatiquement, procédez comme suit :
 - Si la boîte de dialogue Exécution automatique ou Lecture automatique apparaît, suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour démarrer le logiciel  DYMO Label Light.
 - Si la boîte de dialogue Exécution automatique ou Lecture automatique ne s'affiche pas, allez à **Poste de travail** → **DYMO W-PNP** puis cliquez sur  **DYMO Label Light.exe**.

Pour démarrer le logiciel pour Mac OS®

- 1 Si nécessaire, appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'étiqueteuse.

Le volume DYMO Wireless PnP apparaît sur votre bureau.
- 2 Double-cliquez sur **DYMO W-PNP** pour ouvrir le volume.
- 3 Double-cliquez sur  pour lancer le logiciel.

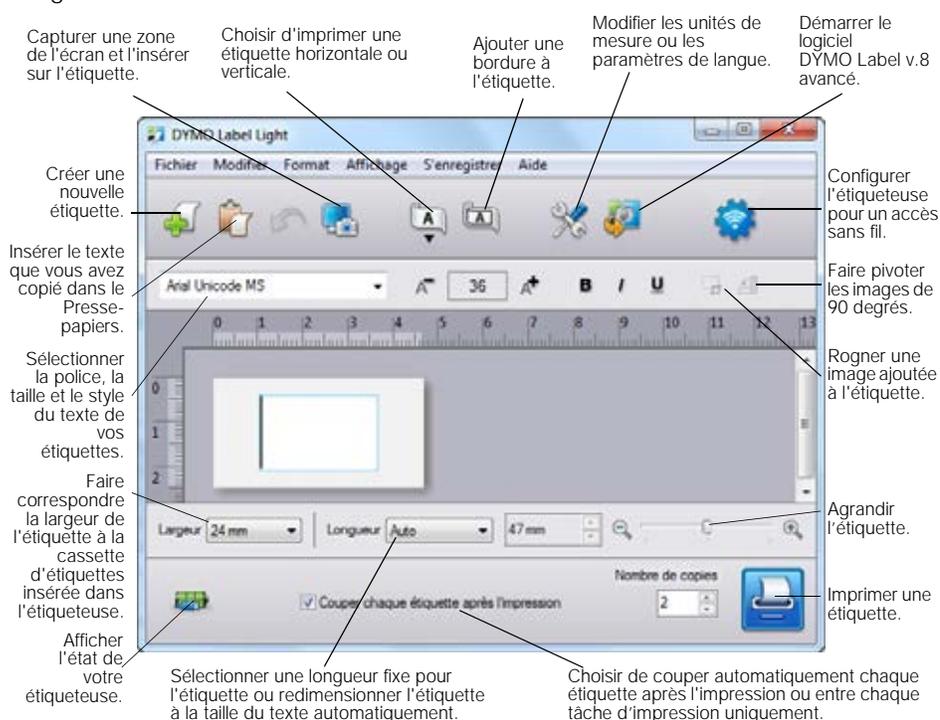
Déconnexion de l'étiqueteuse de votre ordinateur

Pour déconnecter l'étiqueteuse de votre ordinateur

- 1 (Mac uniquement) Faites glisser le volume **DYMO W-PNP** jusque dans la corbeille.
- 2 Appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'étiqueteuse.
- 3 Déconnectez le câble USB de votre ordinateur.

Impression d'étiquettes avec le logiciel intégré

La figure suivante montre quelques-unes des fonctions disponibles dans le logiciel intégré.



Pour imprimer une étiquette

- 1 Cliquez une fois sur l'étiquette dans la zone d'édition et tapez un texte.
- 2 Cliquez sur  pour imprimer l'étiquette.

Capture et insertion d'une image

Vous pouvez capturer rapidement une image depuis votre bureau pour l'ajouter à une étiquette.

Pour capturer et insérer une image depuis le bureau

- 1 Cliquez sur l'icône  de la barre d'outils.
- 2 Faites glisser le curseur pour tracer un cadre de sélection autour de la zone à capturer.

La zone sélectionnée est insérée dans l'étiquette.

Utilisation de la fonction de coupe automatique

Lors de l'impression de plusieurs étiquettes, l'étiqueteuse coupe automatiquement chaque étiquette avant d'imprimer la suivante. Vous pouvez désactiver cette fonction pour imprimer plusieurs étiquettes en continu; une marque s'imprime alors entre les étiquettes pour indiquer où les couper.

L'étiqueteuse coupe toujours automatiquement à la fin de chaque tâche d'impression.

Pour désactiver la fonction de coupe automatique

- ▶ Désélectionnez la case **Couper chaque étiquette après l'impression**.

Utilisation de votre étiqueteuse en tant qu'imprimante réseau

Vous pouvez maintenant utiliser votre étiqueteuse en tant qu'imprimante réseau sur votre réseau sans fil.



Vous devez avoir un réseau par le biais d'un routeur ou point d'accès sans fil pour utiliser votre étiqueteuse en tant qu'imprimante de réseau sans fil. Les communications sans fil ad-hoc (de périphérique à périphérique) ne sont pas prises en charge.

Pour utiliser votre étiqueteuse en tant qu'imprimante sans fil sur votre réseau, procédez comme suit :

- 1 Configurez l'imprimante à l'aide de l'outil de configuration sans fil fourni dans le logiciel intégré.
- 2 Déconnectez l'imprimante de votre ordinateur et branchez-la dans une prise murale en utilisant l'adaptateur mural.
- 3 Téléchargez et installez DYMO Label v.8.5 ou une version ultérieure sur chaque ordinateur qui devra utiliser l'imprimante.
- 4 Ajoutez l'imprimante à chaque ordinateur comme imprimante sans fil.
- 5 Créez et imprimez les étiquettes à l'aide du logiciel DYMO Label.



Pour obtenir des performances optimales, placez l'imprimante aussi près que possible de votre routeur ou point d'accès, avec aussi peu d'obstructions que possible entre les deux. La présence d'objets volumineux et de murs entre l'imprimante et le routeur, ainsi que les interférences provoquées par d'autres appareils électroniques, peuvent affecter les performances de l'imprimante.

Configuration de votre étiqueteuse sur votre réseau sans fil

Avant de configurer l'étiqueteuse, vous devez déterminer la méthode de connexion à utiliser pour la connecter à votre réseau sans fil.

L'étiqueteuse stocke une seule configuration de réseau sans fil à la fois. Vous devez reconfigurer l'étiqueteuse sur le réseau sans fil chaque fois qu'elle est déplacée d'un réseau à un autre.

Lors de la configuration de votre étiqueteuse sur votre réseau sans fil, vous aurez peut-être besoin de l'adresse MAC ou du nom de l'hôte. Vous trouverez ces informations sur l'autocollant situé au bas de l'étiqueteuse.

Les types d'authentification et de chiffrement qui suivent peuvent être utilisés pour configurer l'imprimante sur un réseau sans fil.

Type d'authentification	Types de chiffrement
Ouvert	Aucun(e)
	WEP 64
	WEP 128
Partagé	WEP 64
	WEP 128
WPA Personnel	TKIP
	AES
WPA2 Personnel	TKIP
	AES
WPA Entreprise	PEAP/MS-CHAPV2
WPA2 Entreprise	PEAP/MS-CHAPV2

Consultez la documentation fournie avec votre routeur ou point d'accès pour connaître les méthodes de connexion prises en charge.

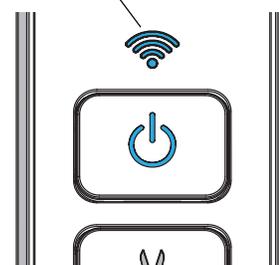
Méthode de connexion	Description
Standard	Utilisez cette méthode si vous souhaitez que l'outil de configuration sans fil détecte automatiquement votre réseau. Votre réseau sera automatiquement détecté et vous serez invité à saisir vos informations de sécurité. Voir Configuration de votre étiqueteuse à l'aide de la méthode Standard.
Avancée	Utilisez cette méthode si vous souhaitez saisir manuellement toutes les informations relatives au réseau. L'outil de configuration sans fil ne détectera pas automatiquement votre réseau. Utilisez cette méthode uniquement si vous connaissez extrêmement bien votre réseau sans fil ou si la ou les autres méthodes ne réussissent pas. Voir la rubrique Configuration de votre étiqueteuse à l'aide de la méthode Avancée.

Pour configurer l'étiqueteuse sur votre réseau sans fil

- 1 Connectez une extrémité du câble USB au port USB situé à l'arrière de l'étiqueteuse.
- 2 Connectez l'autre extrémité du câble USB à un port USB libre de votre ordinateur.
- 3 Si nécessaire, appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'étiqueteuse.
- 4 Démarrez le logiciel intégré.
Voir la rubrique **Démarrage du logiciel intégré** page 10.
- 5 Cliquez sur l'icône  dans la barre d'outils du logiciel.
L'outil de configuration sans fil démarre.

- 6 Sélectionnez l'une des méthodes de connexion suivantes :
 - **Standard** - Voir la rubrique **Configuration de votre étiqueteuse à l'aide de la méthode Standard**.
 - **Avancée** - Voir la rubrique **Configuration de votre étiqueteuse à l'aide de la méthode Avancée**.

Voyant d'état de la connexion sans fil



- 7 Suivez les instructions fournies dans l'outil pour configurer l'étiqueteuse sur votre réseau sans fil.

Le voyant d'état de la connexion sans fil situé sur le dessus de l'étiqueteuse reste allumé en bleu lorsqu'une connexion est établie entre l'étiqueteuse et un réseau sans fil.

 Vous ne pouvez pas utiliser l'étiqueteuse en tant qu'imprimante réseau sans fil tant qu'elle est connectée à un port USB sur votre ordinateur.

Configuration de votre étiqueteuse à l'aide de la méthode Standard

Lorsque vous configurez votre imprimante en utilisant la méthode Standard, l'outil de configuration sans fil détecte automatiquement votre réseau et vous demande d'entrer vos informations de sécurité.

Pour configurer votre étiqueteuse avec la méthode Standard

- 1 Dans l'outil de configuration sans fil, cliquez sur **Standard**.
Une liste de tous les réseaux détectés s'affiche. Cela peut prendre jusqu'à deux minutes.
- 2 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Si votre réseau apparaît dans la liste, sélectionnez-le et cliquez sur **Suivant**.
 - Si votre réseau n'apparaît pas dans la liste, sélectionnez **Le réseau n'est pas listé ci-dessus**, cliquez sur **Suivant** puis entrez le nom de votre réseau dans le champ **Nom du réseau (SSID)**.
- 3 Entrez les informations de sécurité requises dans les champs disponibles puis cliquez sur **Suivant**.

 Selon le type de sécurité utilisé par votre réseau sans fil, vous aurez peut-être besoin d'un fichier de certificat, d'une phrase passe ou d'autres informations. Contactez votre administrateur réseau si vous avez besoin d'aide pour trouver ces informations.

- 4 Une fois la configuration sans fil terminée, cliquez sur l'une des options suivantes :
 - **Oui, télécharger et installer maintenant** pour fermer l'outil et télécharger et installer immédiatement le logiciel DYMO Label.
 - **Non, fermer** pour fermer l'outil et installer ultérieurement le logiciel DYMO Label.

 Vous ne pouvez pas utiliser l'étiqueteuse en tant qu'imprimante réseau sans fil tant qu'elle est connectée à un port USB sur votre ordinateur.

- 5 Déconnectez l'étiqueteuse de votre ordinateur

Reportez-vous à la rubrique **Déconnexion de l'étiqueteuse de votre ordinateur** page 11.

- 6 Placez l'étiqueteuse dans un endroit facile d'accès.
- 7 Branchez le câble USB dans l'adaptateur mural, puis branchez l'adaptateur mural dans une prise murale.
- 8 Si nécessaire, appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'imprimante.

Configuration de votre étiqueteuse à l'aide de la méthode Avancée

Configurez votre étiqueteuse en utilisant la méthode Avancée si vous souhaitez saisir manuellement toutes les informations relatives au réseau. L'outil de configuration sans fil ne détectera pas automatiquement votre réseau.

Utilisez cette méthode uniquement si vous connaissez extrêmement bien votre réseau sans fil ou si la ou les autres méthode ne réussissent pas.

Pour configurer l'étiqueteuse avec la méthode Avancée

- 1 Dans l'outil de configuration sans fil, cliquez sur **Avancée**.
- 2 Entrez le nom de votre réseau dans le champ **Nom du réseau (SSID)**.
- 3 Entrez les informations de sécurité requises dans les champs disponibles de l'onglet **Sécurité**.



Selon le type de sécurité utilisé par votre réseau sans fil, vous aurez peut-être besoin d'un fichier de certificat, d'une phrase passe ou d'autres informations. Contactez votre administrateur réseau si vous avez besoin d'aide pour trouver ces informations.

- 4 Sélectionnez l'onglet **Adresse IP** et entrez les informations requises dans les champs disponibles.
- 5 Cliquez sur **Suivant**.
- 6 Une fois la configuration sans fil terminée, cliquez sur l'une des options suivantes :
 - **Oui, télécharger et installer maintenant** pour fermer l'outil et télécharger et installer immédiatement le logiciel DYMO Label.
 - **Non, fermer** pour fermer l'outil et installer ultérieurement le logiciel DYMO Label.



Vous ne pouvez pas utiliser l'étiqueteuse en tant qu'imprimante réseau sans fil tant qu'elle est connectée à un port USB sur votre ordinateur.

- 7 Déconnectez l'étiqueteuse de votre ordinateur
Reportez-vous à la rubrique **Déconnexion de l'étiqueteuse de votre ordinateur** page 11.
- 8 Placez l'étiqueteuse dans un endroit facile d'accès.
- 9 Branchez le câble USB dans l'adaptateur mural, puis branchez l'adaptateur mural dans une prise murale.
- 10 Si nécessaire, appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'imprimante.

Affichage des paramètres sans fil

Vous pouvez afficher les paramètres sans fil de l'étiqueteuse depuis le logiciel intégré.

Pour afficher les paramètres sans fil

- 1 Connectez une extrémité du câble USB au port USB situé à l'arrière de l'étiqueteuse.
- 2 Connectez l'autre extrémité du câble USB à un port USB libre de votre ordinateur.
- 3 Si nécessaire, appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'étiqueteuse.
- 4 Démarrez le logiciel intégré.
Voir la rubrique **Démarrage du logiciel intégré** page 10.
- 5 Cliquez sur l'icône  dans la barre d'outils du logiciel.
L'outil de configuration sans fil démarre.
- 6 Cliquez sur **Avancée**.
Les paramètres sans fil actuellement configurés pour l'étiqueteuse s'affichent.

Téléchargement et installation du logiciel DYMO Label

Pour utiliser une étiqueteuse au moyen d'une connexion réseau sans fil, vous devez installer le logiciel DYMO Label version 8.5 ou ultérieure sur chaque ordinateur ayant besoin de l'accès sans fil à l'étiqueteuse.

Pour installer le logiciel sur un système Windows®

- 1 Téléchargez le logiciel DYMO Label version 8.5 ou ultérieure dans la section Assistance technique du site Web de DYMO sur www.dymo.com.
- 2 Fermez toutes les applications Microsoft Office ouvertes.
- 3 Double-cliquez sur l'icône du programme d'installation.
L'écran d'installation apparaît au bout de quelques secondes.
- 4 Cliquez sur **Installer** et suivez les instructions du programme d'installation.
Une fois l'installation du logiciel terminée, vous êtes invité à connecter votre imprimante.
- 5 Sans connecter votre imprimante, cliquez sur **Terminer**.
- 6 Double-cliquez sur  sur votre bureau pour démarrer le logiciel DYMO Label et ajouter votre imprimante de réseau sans fil. Voir la rubrique **Ajout de l'étiqueteuse en tant qu'imprimante sans fil**.

Pour installer le logiciel sous un système Mac OS®

- 1 Téléchargez le logiciel DYMO Label version 8.5 ou ultérieure dans la section Assistance technique du site Web de DYMO sur www.dymo.com.
- 2 Double-cliquez sur l'icône du programme d'installation et suivez les instructions à l'écran.
Une fois l'installation du logiciel terminée, vous êtes invité à connecter votre imprimante.
- 3 Sans connecter votre imprimante, cliquez sur **Terminer**.
- 4 Double-cliquez sur  sur votre bureau pour démarrer le logiciel DYMO Label et ajouter votre imprimante de réseau sans fil. Voir la rubrique **Ajout de l'étiqueteuse en tant qu'imprimante sans fil**.

Ajout de l'étiqueteuse en tant qu'imprimante sans fil

Pour utiliser l'étiqueteuse avec une connexion réseau sans fil, vous devez ajouter l'imprimante à votre ordinateur.

Pour ajouter l'étiqueteuse à votre ordinateur

- 1 Double-cliquez sur  sur votre bureau pour lancer le logiciel DYMO Label. Si aucune autre imprimante d'étiquettes DYMO est installée, une invite vous demande de brancher une imprimante d'étiquettes DYMO ou d'ajouter une imprimante de réseau.
- 2 Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - S'il s'agit de la première imprimante d'étiquettes DYMO installée sur votre ordinateur, cliquez sur **Oui** à l'invite du logiciel pour ajouter l'étiqueteuse en tant qu'imprimante sans fil.
 - Si une imprimante d'étiquettes DYMO est déjà installée sur votre ordinateur, choisissez **Ajouter une imprimante réseau** dans le menu **Fichier**.
L'outil d'ajout d'imprimante de réseau démarre.
- 3 Suivez les instructions fournies dans l'outil d'**ajout d'imprimante de réseau** pour ajouter l'étiqueteuse à votre ordinateur.



Si vous avez des difficultés pour ajouter l'étiqueteuse à votre ordinateur, contactez votre administrateur réseau.

Pour imprimer sans fil avec l'étiqueteuse

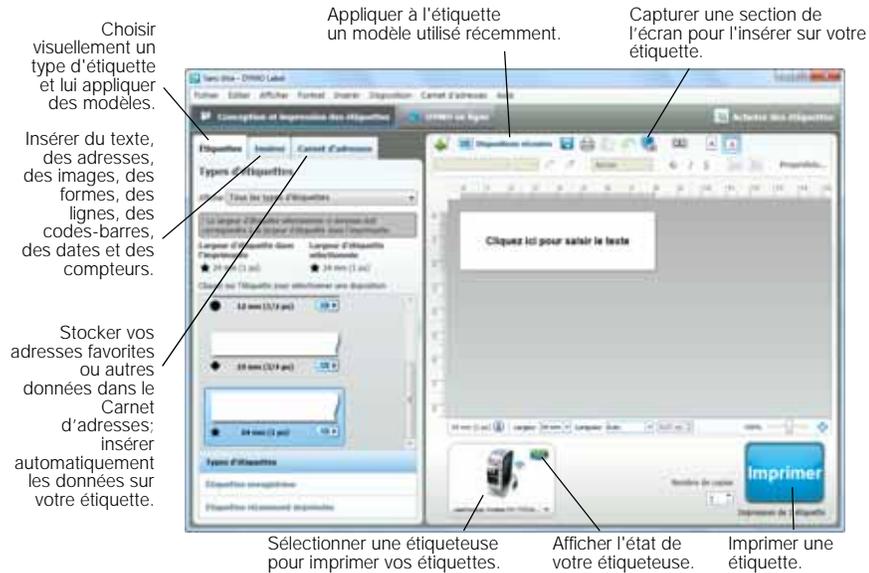
- 1 Redémarrez le logiciel DYMO Label.
- 2 Si vous avez installé plusieurs étiqueteuses DYMO, procédez comme suit :
 - a Cliquez sur l'image de l'étiqueteuse dans la section Imprimer du logiciel DYMO Label.
Toutes les étiqueteuses installées sur votre ordinateur sont affichées.
 - b Sélectionnez l'étiqueteuse **LabelManager Wireless PnP (nnnnnnnnnnn)**.



- 3 Cliquez sur  pour imprimer l'étiquette.

À propos du logiciel DYMO Label

La figure ci-dessous montre certaines des fonctions principales proposées dans le logiciel DYMO Label.



Pour obtenir des informations complètes sur l'utilisation du logiciel, consultez l'aide en ligne ou le *Guide d'utilisation de DYMO Label*.

Le menu Aide du logiciel DYMO Label permet d'afficher les informations suivantes :

- Aide DYMO Label
- Guide d'utilisation de DYMO Label
- Guide d'utilisation de LabelManager Wireless PnP

État de l'étiqueteuse

L'état de l'étiqueteuse est affiché dans le logiciel intégré ou dans la fenêtre du logiciel DYMO Label. Le tableau suivant décrit les états possibles de l'étiqueteuse.

	L'étiqueteuse est connectée et la batterie est en cours de chargement.
	L'étiqueteuse est connectée et la batterie n'est pas en cours de chargement.
	L'étiqueteuse n'est pas connectée ou est éteinte.
	L'étiqueteuse est connectée et la batterie présente un problème.

Entretien de l'étiqueteuse

Votre étiqueteuse a été conçue pour vous procurer un service de longue durée et ne nécessite qu'un entretien minime. Nettoyez-la de temps en temps pour qu'elle continue à fonctionner normalement. Nettoyez aussi la lame de coupe chaque fois que vous remplacez la cassette d'étiquettes.

Pour nettoyer la lame de coupe :

- 1 Appuyez sur  puis tirez vers l'extérieur pour ouvrir le couvercle latéral de l'étiqueteuse.
- 2 Retirez la cassette d'étiquettes.
- 3 Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé.
- 4 Tout en maintenant le bouton d'alimentation enfoncé, appuyez sur le bouton de découpe et relâchez-le pour déplacer la lame de coupe.

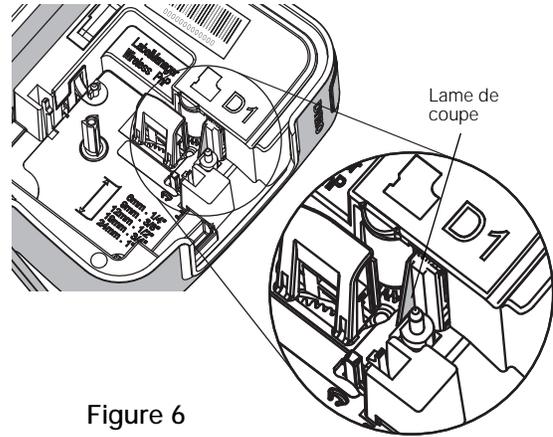


Figure 6

- 5 Répétez l'étape 3 jusqu'à ce que la lame de coupe soit visible. Voir la Figure 6.
- 6 Relâchez le bouton d'alimentation.
- 7 Utilisez un tampon d'ouate et de l'alcool pour nettoyer les deux côtés de la lame.



La lame est très coupante. Soyez prudent quand vous la nettoyez.

- 8 Après le nettoyage de la lame, appuyez sur le bouton de découpe et relâchez-le pour remettre la lame dans sa position de base.

Pour nettoyer la tête d'impression

- 1 Appuyez sur  puis tirez vers l'extérieur pour ouvrir le couvercle latéral de l'étiqueteuse.
- 2 Retirez la cassette d'étiquettes.
- 3 À l'aide d'une brosse douce ou d'un coton-tige, essuyez l'intérieur du compartiment afin d'en retirer la poussière et autres débris.
- 4 Retirez l'outil de nettoyage qui se trouve à l'intérieur du couvercle du compartiment à étiquettes.
- 5 Essuyez délicatement la tête d'impression en vous servant du côté rembourré de l'outil. Voir la Figure 7.

Procédez avec soin, car la tête d'impression est très fragile.

- 6 Remettez l'outil de nettoyage en place, insérez la cassette d'étiquettes et refermez le couvercle latéral.

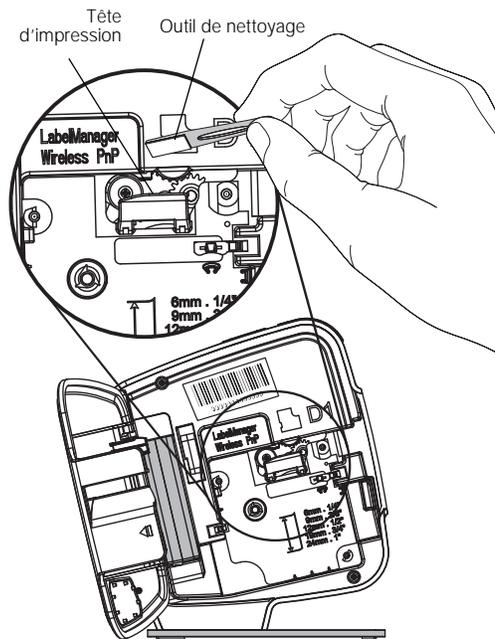


Figure 7

Dépannage

En cas de problème avec votre étiqueteuse, reportez-vous aux solutions proposées dans les sections suivantes.

Général

En cas de problème avec votre étiqueteuse, reportez-vous aux solutions proposées ci-dessous.

Problème/Message d'erreur	Solution
Mauvaise qualité d'impression	<ul style="list-style-type: none">■ Attachez l'adaptateur de charge à l'étiqueteuse pour recharger la batterie. Voir la rubrique Chargement de la batterie.■ Nettoyez la tête d'impression. Voir la rubrique Entretien de l'étiqueteuse.■ Assurez-vous que la cassette d'étiquettes est correctement insérée.■ Remplacez la cassette d'étiquettes.
Mauvaises performances de la lame de coupe	Nettoyez la lame de coupe. Voir la rubrique Entretien de l'étiqueteuse .
Erreur de l'étiqueteuse, le voyant d'alimentation clignote rapidement	<ul style="list-style-type: none">■ Vérifiez que la cassette d'étiquettes est insérée correctement et n'est ni coincée ni vide.■ Vérifiez que la batterie est insérée correctement.■ Rechargez la batterie. Voir la rubrique Chargement de la batterie.
L'étiqueteuse ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none">■ Vérifiez que la batterie est insérée correctement.■ Vérifiez que l'étiqueteuse est connectée à un port USB sous tension ou à une prise murale alimentée.■ Rechargez la batterie. Voir la rubrique Chargement de la batterie.
La batterie est trop faible pour imprimer	Rechargez la batterie et imprimez de nouveau l'étiquette. Voir la rubrique Chargement de la batterie .
La batterie ne se recharge pas	<ul style="list-style-type: none">■ Vérifiez que l'étiqueteuse est connectée à un port USB sous tension ou une prise murale alimentée. Voir la rubrique Chargement de la batterie.■ Si l'étiqueteuse est connectée à un port USB de votre ordinateur, vérifiez que l'ordinateur est sous tension et non en mode veille.
Le niveau de la batterie est faible.	Rechargez la batterie. Voir la rubrique Chargement de la batterie .

Problème/Message d'erreur	Solution
Deux imprimantes LabelManager Wireless PnP apparaissent dans le logiciel DYMO Label	Si vous avez connecté l'imprimante LabelManager Wireless PnP à votre ordinateur en utilisant le câble USB ET que vous avez ajouté celle-ci en tant qu'imprimante sans fil à l'aide de l'outil d'ajout d'imprimante de réseau, vous verrez deux versions de l'imprimante installée : une imprimante connectée par USB et une imprimante sans fil. Cependant, les deux imprimantes ne peuvent pas être actives simultanément. Veillez à sélectionner l'imprimante correcte dans le logiciel DYMO Label avant d'imprimer une étiquette.

Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, visitez le site Web de DYMO à l'adresse www.dymo.com.

Sans fil

En cas de problème avec l'utilisation de votre étiqueteuse en tant qu'imprimante de réseau sans fil, reportez-vous aux solutions proposées ci-dessous.

Problème/Message d'erreur	Solution
Problèmes généraux de connexion sans fil	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vérifiez que l'ordinateur est doté du pilote le plus récent disponible pour l'adaptateur de réseau. Les pilotes non mis à jour sont souvent la cause des problèmes de connexion sans fil. ■ Exécutez l'outil de configuration sans fil pour configurer l'étiqueteuse avant d'essayer d'accéder à l'étiqueteuse par l'intermédiaire d'une connexion sans fil. ■ Assurez-vous que le routeur ou le point d'accès est branché correctement dans une prise d'alimentation et que tous les voyants sont allumés. ■ Mettez l'étiqueteuse hors tension, appuyez sur le bouton d'alimentation pour rallumer l'étiqueteuse, puis attendez plusieurs minutes pour que l'étiqueteuse se reconnecte au réseau. ■ Vérifiez que les autres appareils sans fil du réseau ont accès au réseau sans fil. Si d'autres périphériques ne parviennent pas à se connecter, il se peut qu'il y ait un problème avec le réseau. ■ Évitez de placer l'étiqueteuse au-dessus d'un appareil électrique tel qu'un ordinateur, une imprimante ou un routeur. ■ Positionnez l'étiqueteuse et le routeur à au moins un mètre de sources d'interférences telles que les fours à micro-ondes et les téléphones sans fil. ■ Patientez plusieurs minutes pendant que l'étiqueteuse se connecte au réseau sans fil. ■ Mettez le routeur sans fil, l'ordinateur et l'étiqueteuse à proximité l'un de l'autre lors d'opérations de dépannage de connexions sans fil.

Problème/Message d'erreur	Solution
Le voyant de connexion sans fil ne s'allume pas	Vérifiez que l'étiqueteuse est sous tension et n'est pas connectée à un port USB de votre ordinateur. La fonction sans fil est désactivée quand l'étiqueteuse est connectée à un port USB de votre ordinateur.
L'outil de configuration sans fil n'accepte pas les informations de sécurité.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vérifiez les paramètres du routeur pour vous assurer d'avoir sélectionné le type de sécurité correct pour votre réseau. ■ Vérifiez que vous utilisez la clé ou la phrase passe correcte pour votre réseau. ■ Exécutez de nouveau l'outil de configuration sans fil et assurez-vous d'avoir sélectionné le réseau correct.
L'outil de configuration sans fil ne détecte pas le réseau sans fil	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vérifiez que le routeur est paramétré pour diffuser le nom du réseau sans fil. Si vous préférez ne pas diffuser ces informations, vous pouvez configurer l'étiqueteuse en utilisant la méthode Avancée. Vous pouvez également configurer le routeur pour une diffusion temporaire de ces informations, puis désactiver cette fonction après la configuration de l'étiqueteuse sur le réseau. ■ Ajustez l'antenne du routeur de manière à l'orienter vers une autre direction. ■ Vérifiez le nom du réseau sur un autre appareil connecté au réseau. ■ Vérifiez que l'étiqueteuse est située dans le champ de portée du routeur sans fil. ■ Vérifiez qu'il n'existe pas d'interférences électromagnétiques près de votre réseau. Les interférences peuvent être provoquées par les appareils Bluetooth, les moteurs de grande puissance (tels que ceux utilisés dans les réfrigérateurs), les four à micro-ondes, les téléphones sans fil, les murs en béton, les portes en métal et beaucoup d'autres sources. Pour éliminer les possibilités d'interférences, essayez de placer votre ordinateur et l'étiqueteuse plus près du routeur ou du point d'accès.

Problème/Message d'erreur	Solution
L'étiqueteuse perd sa connexion au réseau sans fil	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vérifiez que l'étiqueteuse est située dans le champ de portée du routeur sans fil et de l'ordinateur. ■ Vérifiez que le routeur sans fil fonctionne correctement, ainsi que le réseau sans fil. Vérifiez que d'autres appareils sans fil ont accès au réseau. ■ Mettez votre routeur ou point d'accès hors tension, puis de nouveau sous tension. ■ Vérifiez que vous utilisez la clé ou la phrase passe correcte pour votre réseau. ■ Exécutez de nouveau l'outil de configuration sans fil pour configurer l'étiqueteuse sur le réseau sans fil. ■ Vérifiez que les paramètres du réseau sans fil n'ont pas été modifiés. ■ Vérifiez qu'il n'existe pas d'interférences électromagnétiques près de votre réseau. Les interférences peuvent être provoquées par les appareils Bluetooth, les moteurs de grande puissance (tels que ceux utilisés dans les réfrigérateurs), les four à micro-ondes, les téléphones sans fil, les murs en béton, les portes en métal et beaucoup d'autres sources. Pour éliminer les possibilités d'interférences, essayez de placer votre ordinateur et l'étiqueteuse plus près du routeur ou du point d'accès.
Impossible d'imprimer avec l'étiqueteuse	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vérifiez que la cassette d'étiquettes n'est ni coincée ni vide. ■ Vérifiez que l'étiqueteuse est sous tension et que la batterie est chargée. ■ Si vous imprimez depuis un ordinateur portable, vérifiez que la fonctionnalité sans fil est activée sur cet ordinateur. ■ Vérifiez les paramètres de connexion sans fil pour vous assurer que l'étiqueteuse est correctement configurée. Voir la rubrique Affichage des paramètres sans fil.

Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, visitez le site Web de DYMO à l'adresse www.dymo.com.

Commentaires sur la documentation

Nous travaillons continuellement à la création d'une documentation de qualité optimale pour nos produits. Nous vous remercions de votre retour d'information.

Envoyez-nous vos commentaires ou suggestions à propos de nos guides d'utilisation. Veuillez fournir les informations suivantes avec vos commentaires :

- Nom du produit, numéro de série et numéro de page du Guide d'utilisation.
- Brève description des instructions erronées ou peu claires, des points nécessitant plus de détails, etc.

Vos suggestions concernant les sujets supplémentaires que vous aimeriez trouver dans la documentation sont également les bienvenues.

Envoyez vos courriels à : **documentation@dymo.com**

Veuillez garder à l'esprit que cette adresse électronique n'est valable que pour les commentaires concernant la documentation. Si vous avez une question technique, veuillez communiquer avec le support technique.

Informations environnementales

La fabrication de l'appareil que vous avez acheté exige l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles. Celui-ci peut contenir des substances nocives pour la santé et l'environnement.

Pour éviter de disséminer ces substances dans notre environnement et pour diminuer l'utilisation des ressources naturelles, nous vous encourageons à recourir aux systèmes de reprise appropriés. Ceux-ci réutiliseront ou recycleront de manière écologique la plupart des matériaux de votre appareil en fin de vie utile.

Le symbole représentant une poubelle marquée d'une croix sur votre appareil indique que vous devriez faire appel à ces systèmes.



Pour de plus amples informations sur la collecte, la réutilisation et le recyclage de ce produit, veuillez communiquer avec les autorités responsables de la gestion des déchets dans votre localité ou région.

Vous pouvez également contacter DYMO pour obtenir de plus amples informations sur la performance environnementale de nos produits.

Mesures de sécurité pour la batterie rechargeable au lithium-polymère

Une manipulation incorrecte d'une batterie rechargeable au lithium-polymère risque d'entraîner des fuites, un dégagement de chaleur ou de fumée, une explosion ou un incendie. Il peut en résulter une détérioration de la performance ou une panne, ainsi qu'un endommagement du dispositif de protection installé dans la batterie. Ceci risque d'abîmer l'équipement ou de blesser les utilisateurs. Respectez scrupuleusement les consignes ci-dessous.

Lors du chargement de la batterie



Danger

Afin de réduire les risques associés aux incendies ou aux explosions, qui, s'ils ne sont pas évités, peuvent entraîner des blessures graves ou la mort :

- Danger d'explosion si une batterie est incorrectement manipulée, chargée, mise au rebut ou remplacée. Remplacez uniquement avec le même type de batterie ou un type équivalent recommandé par DYMO.
- Lors du chargement de la batterie, utilisez des chargeurs spécialisés et suivez les conditions indiquées.
- Veillez à ne pas brancher directement dans une prise de courant ou dans un chargeur d'allume-cigarette.
- Ne rangez pas la batterie à proximité d'une source de feu ou à des températures extrêmement élevées supérieures à 60° C (140° F), par exemple dans un véhicule ou exposée à un fort rayonnement solaire direct.
- Dans aucune circonstance, ne mettez la batterie en court-circuit.
- Ne chargez jamais la batterie à proximité d'objets hautement inflammables.



Avertissement

Afin de réduire les risques associés aux incendies ou aux explosions, qui, s'ils ne sont pas évités, peuvent entraîner des blessures graves ou la mort et/ou des dommages matériels :

- Cessez de charger la batterie si la charge n'est pas terminée dans le délai indiqué.
- Ne laissez jamais la batterie en charge sans surveillance. N'essayez pas de charger un élément endommagé.
- Retirez immédiatement la batterie de l'appareil ou du chargeur, ou cessez toute utilisation, si la batterie émet une odeur, produit de la chaleur, se décolore, apparaît déformée ou présente toute autre anomalie apparente pendant une utilisation.



Attention

Afin de réduire les risques associés à divers dangers, qui, s'ils ne sont pas évités, peuvent entraîner des blessures légères ou modérées et/ou des dommages matériels :

- Lisez soigneusement ce document avant de charger la batterie.
 - Les éléments au lithium doivent être entièrement déchargés avant leur mise au rebut.
 - La batterie doit toujours être mise au rebut dans le respect des réglementations locales, provinciales et nationales.
 - La batterie peut uniquement être chargée dans une plage de température de 0° C à 45° C (32° F~113° F).
-

Lors du déchargement de la batterie



Danger

Afin de réduire les risques associés aux incendies ou aux explosions, qui, s'ils ne sont pas évités, peuvent entraîner des blessures graves ou la mort et/ou des dommages matériels :

- Utilisez la batterie uniquement dans l'équipement spécifié.
- Ne déchargez pas la batterie à proximité d'une source de feu ou à des températures extrêmement élevées supérieures à 60° C (140° F), par exemple dans un véhicule ou exposée à un fort rayonnement solaire direct.



Attention

Afin de réduire les risques associés à divers dangers, qui, s'ils ne sont pas évités, peuvent entraîner des blessures légères ou modérées et/ou des dommages matériels :

- La batterie peut uniquement être utilisée dans une plage de température de -20° C à -60° C (-4° F~140° F).
-